

Journals

No. 68A

Thursday, December 15, 2011

Journaux

N^o 68A

Le jeudi 15 décembre 2011

Pursuant to Standing Order 28(5), the Speaker caused to be published the following messages:

MESSAGES FROM THE SENATE

A message was received from the Senate as follows:

— ORDERED: That a message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed Bill C-18, An Act to reorganize the Canadian Wheat Board and to make consequential and related amendments to certain Acts, without amendment.

ROYAL ASSENT

A message was received informing the Commons that on December 15, 2011, at 6:17 p.m., His Excellency the Governor General signified Royal Assent by written declaration to the following Bills:

Bill C-29, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2012 (Appropriation Act No. 3, 2011-12) — Chapter No. 23;

Bill C-13, An Act to implement certain provisions of the 2011 budget as updated on June 6, 2011 and other measures — Chapter No. 24;

Bill C-18, An Act to reorganize the Canadian Wheat Board and to make consequential and related amendments to certain Acts — Chapter No. 25.

Conformément à l'article 28(5) du Règlement, le Président fait paraître les messages suivants :

MESSAGES DU SÉNAT

Un message est reçu du Sénat comme suit :

— ORDONNÉ : Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que le Sénat a adopté le projet de loi C-18, Loi réorganisant la Commission canadienne du blé et apportant des modifications corrélatives et connexes à certaines lois, sans amendement.

SANCTION ROYALE

Un message est reçu avisant les Communes que, le 15 décembre 2011, à 18 h 17, Son Excellence le Gouverneur général a octroyé la sanction royale par déclaration écrite aux projets de loi suivants :

Projet de loi C-29, Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2012 (Loi de crédits n^o 3 pour 2011-2012) — Chapitre n^o 23;

Projet de loi C-13, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget de 2011 mis à jour le 6 juin 2011 et mettant en oeuvre d'autres mesures — Chapitre n^o 24;

Projet de loi C-18, Loi réorganisant la Commission canadienne du blé et apportant des modifications corrélatives et connexes à certaines lois — Chapitre n^o 25.